

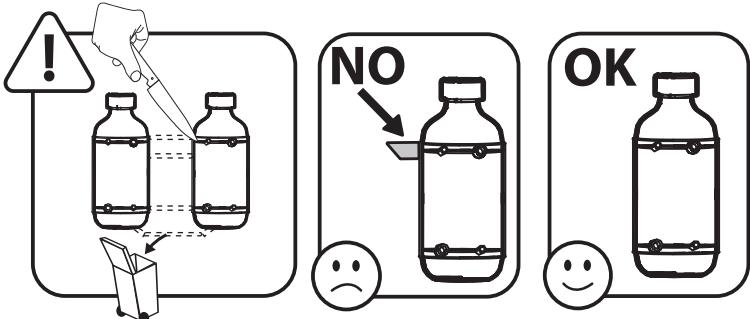
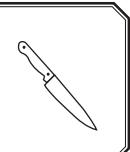
F - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 D - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 E - ADVERTENCIA!
 P - ATENÇÃO!
 I - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 S - VARNING!
 FIN - VAROITUS!
 N - ADVARSEL!
 H - FIGYELMEZETES!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOZORILO!
 HRV - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 UA - УВАГА!
 ET - HOIATUS
 LT - DĒMESIS!
 LV - UZMANĪBU!
 !تنبيه!
 .AR

3

ans	vuotta	let
years	år	godina
Jahre	éve	yasından
járos	let	poki
rokov	lata	aastastele
años	anni	metų
anni	år	gadiem
år	χρόνια	سنوات

X1



F - Outils non fournis.
 GB - Tools not provided.
 D - Werkzeug nicht inbegripen.
 NL - Gereedschap niet inbegrepen.
 E - Herramientas no incluidas.
 P - Ferramentas não fornecidas.
 I - Utensili non forniti.
 DK - Værktøj medfølger ikke.
 S - Verktyg ingår inte.
 FIN - Ei sisällä työkaluja.
 N - Verktøy følger ikke med.
 H - A szerszámok nem tartozékaí a terméknek.
 CZ - Náradí není součástí dodávky.
 SK - Náradie nie je súčasťou dodávky.
 PL - Narzędzia niedostarczone w zestawie.
 BG - Инструменти не са предоставени.

RO - Scule neinclusă.
 GR - Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται.
 SI - Orodje ni priloženo.
 HR - Alati se ne isporučuju.
 TR - Ürünne dahil değildir.
 UA - Інструменти не входять у комплект.
 ET - Tööriistu ei ole kaasas.
 LT - Įrankių komplekta nėra.
 LV - Riki komplektā nav ietverti.

ال أدوات غير مرفقة مع المنتج. .AR

A		B	x1	H		I23082	P		x2	ABA1279
C			x1	J		OUT2598	Q		x1	AAR0478
E			x1	K		I16093	R		x1	M21016
F			x1	N		OUT2471	S		x1	I23083
G			x1	N1		OUT2471	U		x1	I23084
							V		x1	I23085

W		x1	AB AC		x1	AE AF AG		x1
Y								
Z								
AA		x1	AD		x2	AH		x1
						AI		x1

⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.

Small parts. Not for children under 3 yrs.

⚠ WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

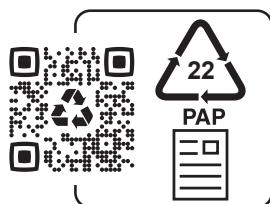
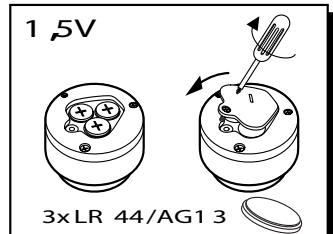
⚠ WARNING:

Batteries should be changed by an adult.

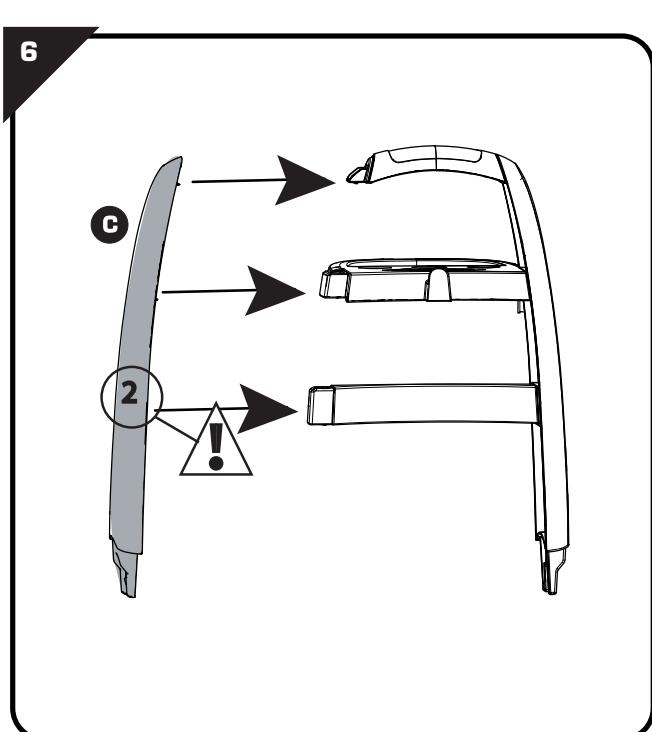
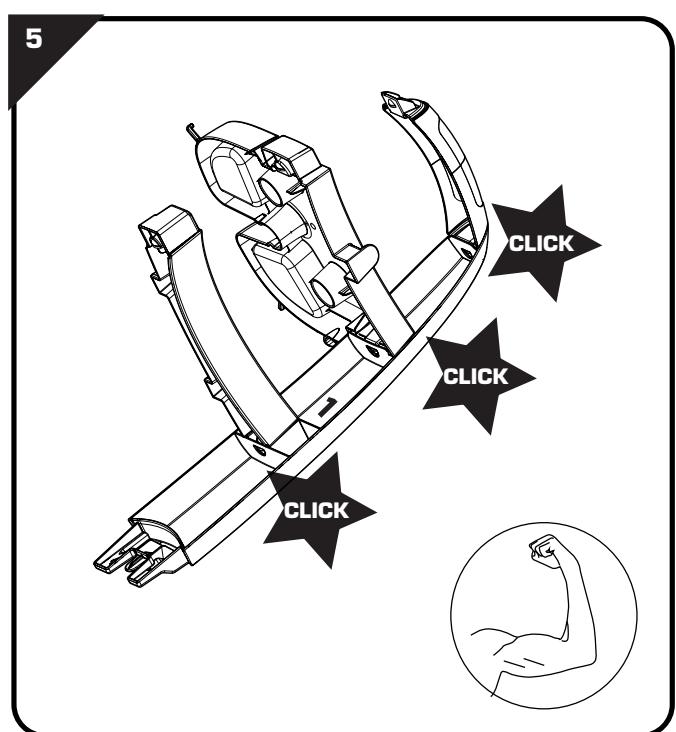
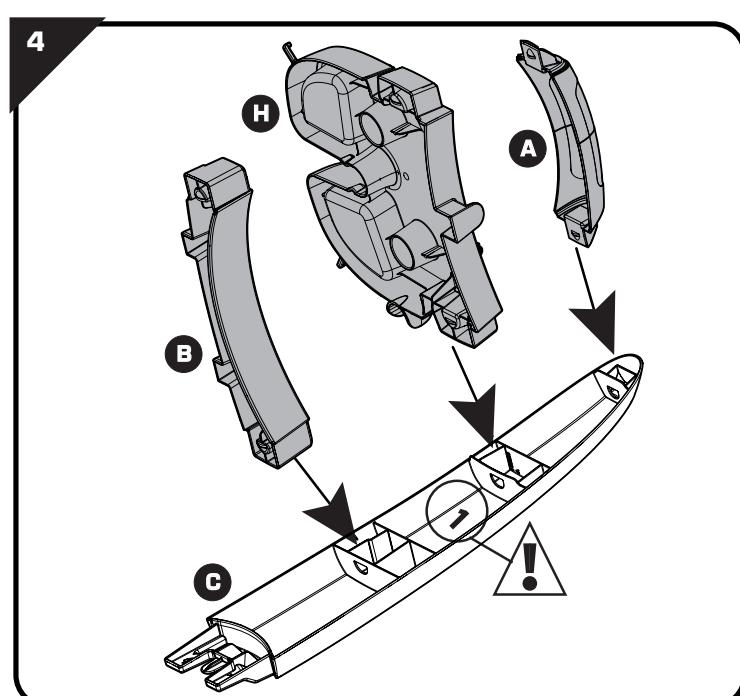
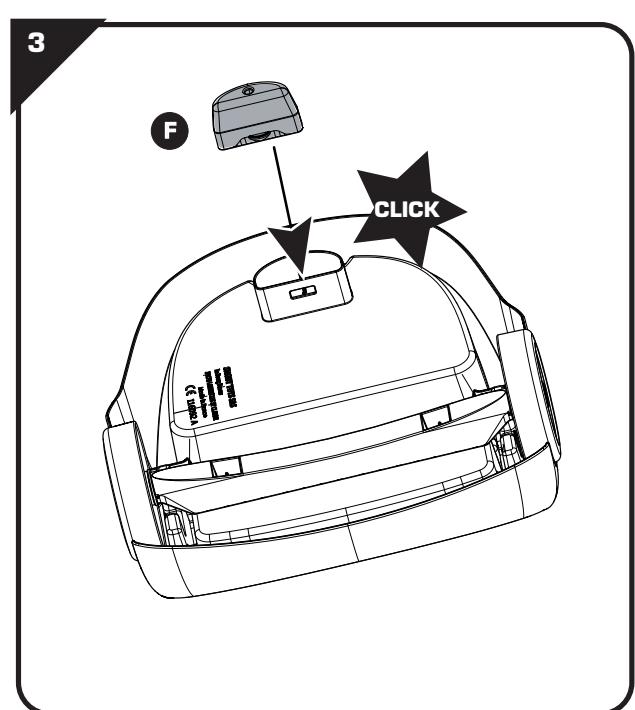
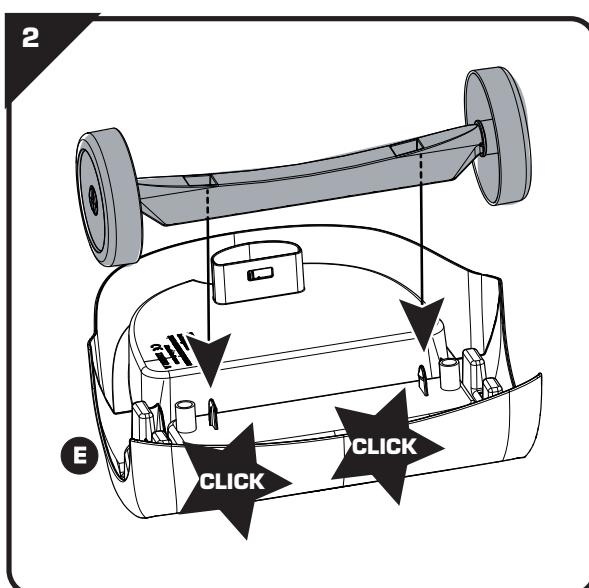
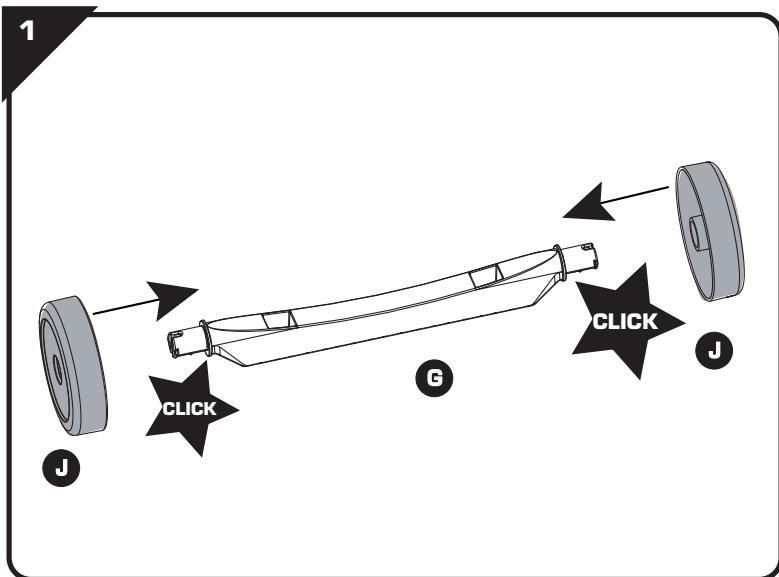
⚠ WARNING:

This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

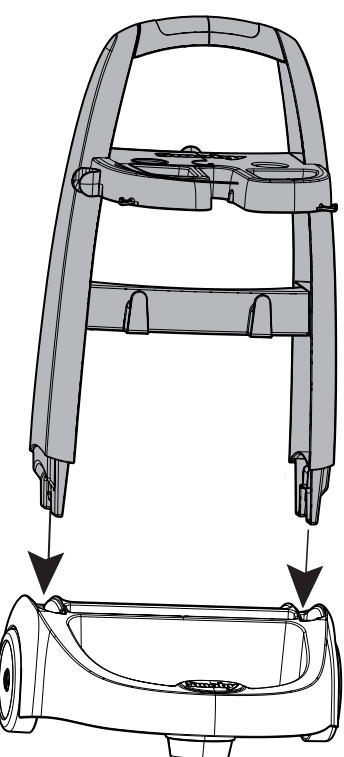
3 x 1,5V
LR44/AG13



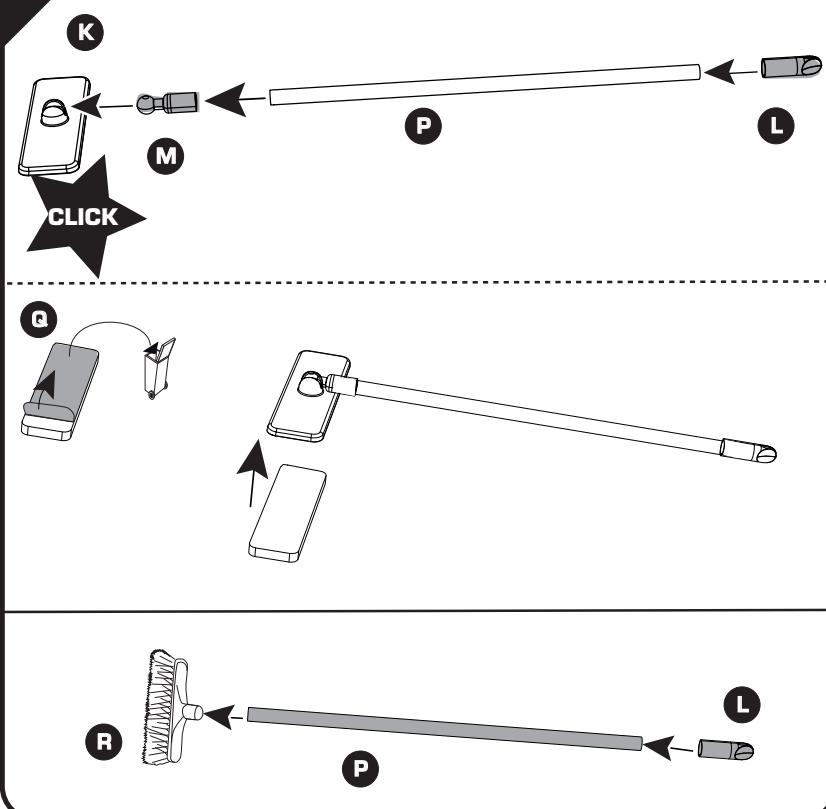
Adresses sur quefairedemesdechets.fr



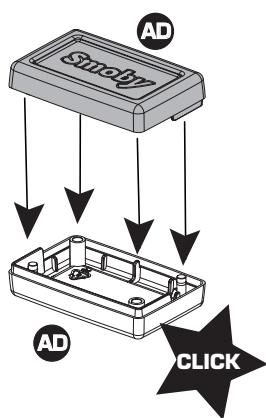
7



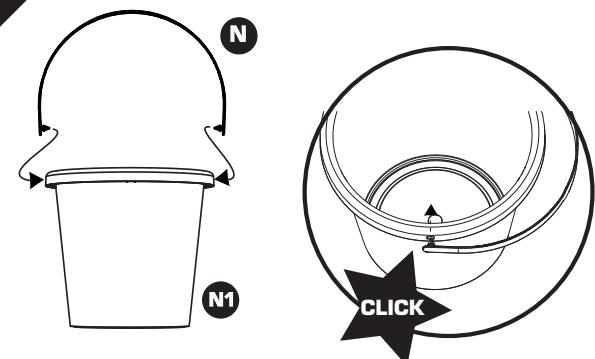
8



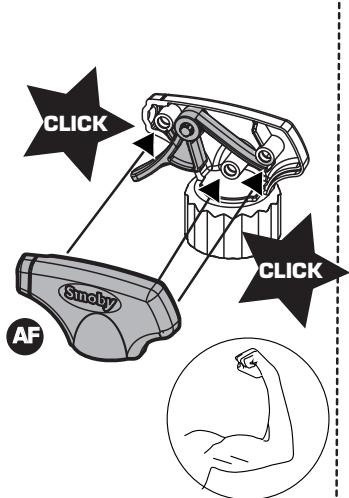
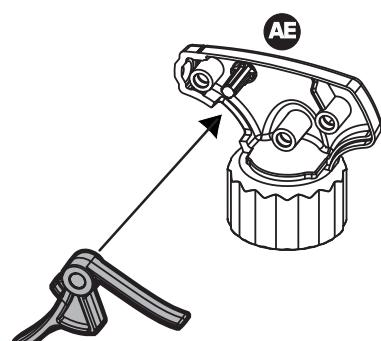
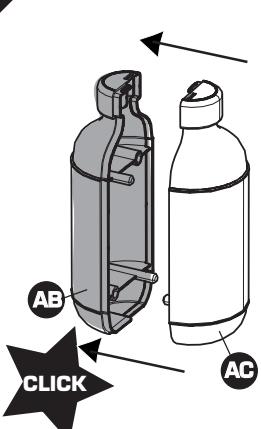
9

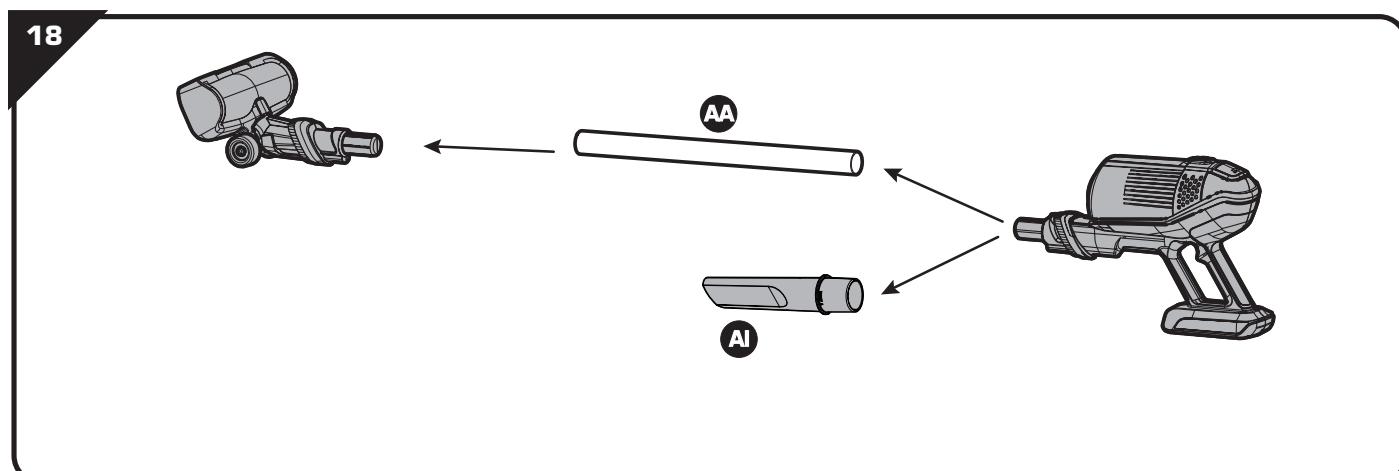
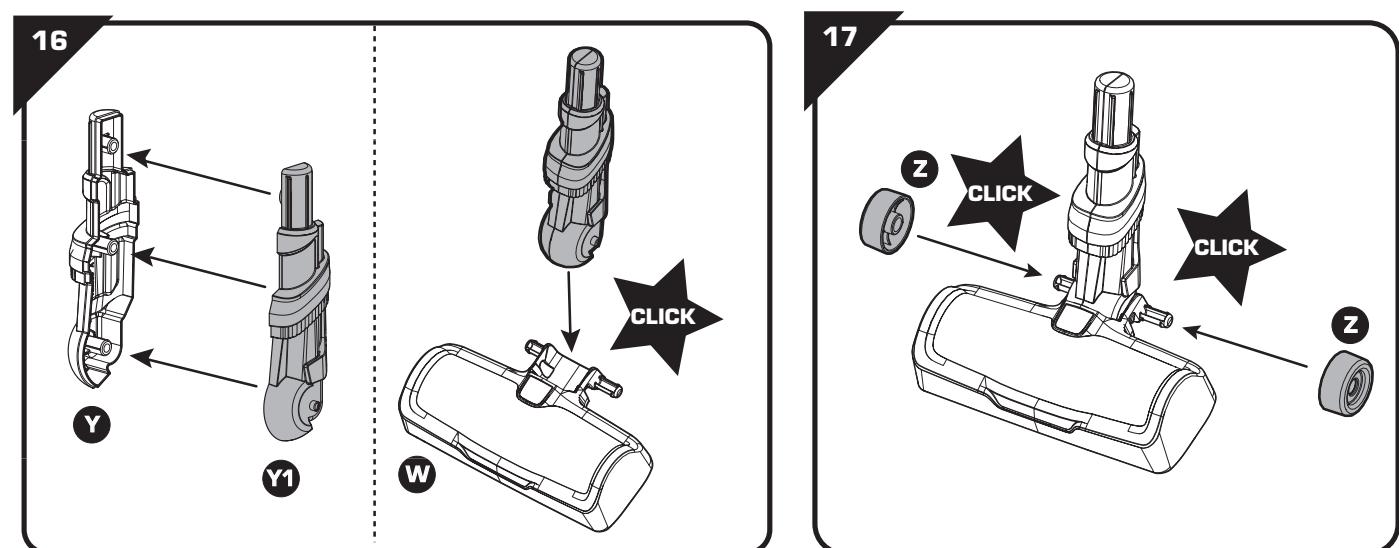
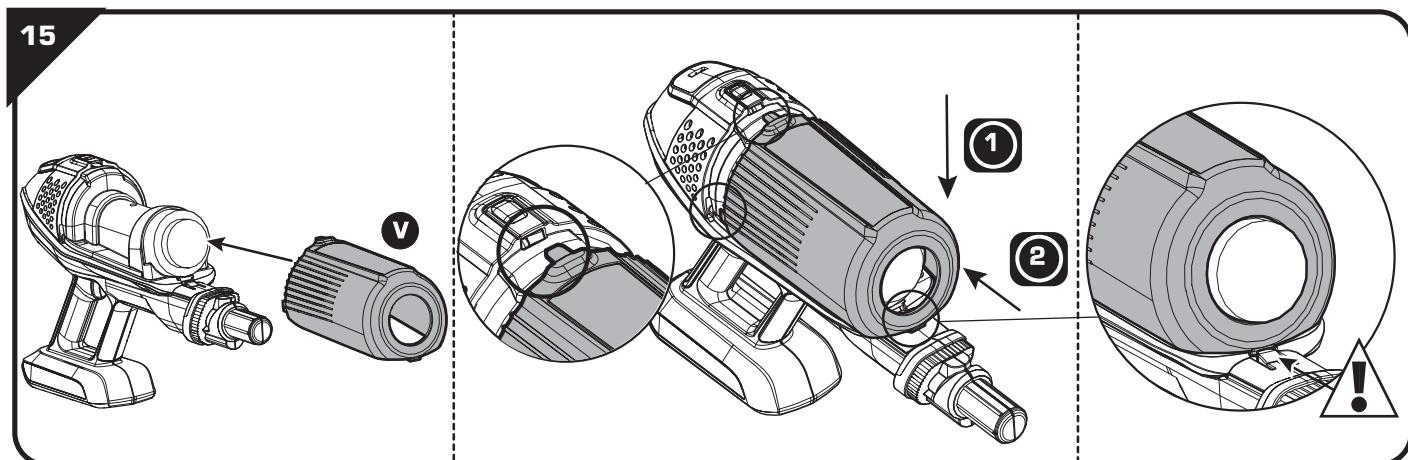
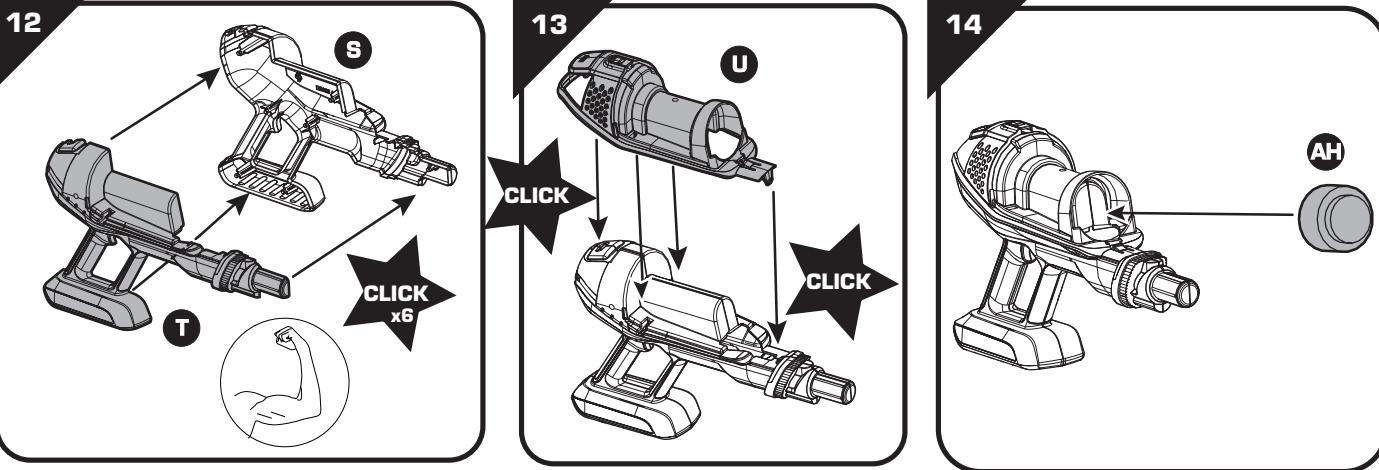


10



11





F •Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. **GB** •Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. **WARNING!** Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. **WARNING!** Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** •Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stutzen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidewerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidendsten Kanten entstehen. **NL** •Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opegelet! Om alle gevallen verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. **E** •Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. **P** •Informações importantes que devem ser separadas do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. **I** •Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. **AVVERTENZA!** Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scritto in cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. **DK** •Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsесmaterialer, plastfolie, inflationsspids, samleverktøjer, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. **ADVARSEL!** Uegnet for børn under 3 år. Består af mange små dele. Kvælningsfare. **ADVARSEL!** Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skiller ad af en voksen med et skæreverktøj for at undgå skarpe kanter. **S** •Viktig informasjon som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästrinor, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktøy ...). Leksaks som skall monteras av ansvarig vuxen. **WARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävnings-

risk. **RISK!** Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör följas av inköpsbevis (kassabitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett akärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. **FIN** •Tärkeät tiedot, jotka on säälyttettävä. Varoitus! Pakkauksen liitytyven vaarojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvet, suuttimet, kokoamistyökalut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koottaa vain vastuullinen aikuisen käsiin. **VAROITUS!** Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvara. **VAROITUS!** Älä koskaan anna lapsen leikkää ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkuutyökalua käyttämällä terävien reunojen välttämiseksi. **N** •Ta var på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunnstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. **ADVARSEL!** Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare. **ADVARSEL!** La aldrig barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering međbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. **H** •Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolás miatt felépő veszélyek elkerülése érdekében (címék, műanyag filmlérg, felfüggő fúvóka, összeszerelési eszközök stb.) távolítsan el minden olyan alkatrészet amely nem a termék része. A játékot csak felelős felnőtt rakhatajta össze. FIGYELMEZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél közelebbi gyerekek számára. Ápró részek. Fulladásveszély. FIGYELEMEZTETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklámciót a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárcagyűjgy). Az alkatrészek egy vágóeszközzel felnőttek kell széztárolniuk, hogy elkerüljék az éles széleteket. **CZ** •Důležité pokyny k uschování. FIGYELMEZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél közelebbi gyerekek számára. Ápró részek. Fulladásveszély. FIGYELEMEZTETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklámciót a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárcagyűjgy). Az alkatrészek egy vágóeszközzel felnőttek kell széztárolniuk, aby elkerüljék az éles széleteket. **PL** •Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędziem do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przy użyciu narzędzi dorosłego, aby nie pojawiły się szarpnięcia. OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narządzić tarczycą usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. **BG** •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **PREDUPREZJEDENIE!** Niedopodobny dla dziecka w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narządzić tarczycą usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. **BG** •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица.

PREDUPREZJEDENIE! Niekad nedovolte detom hrať sa bez dozoru dospelé osoby. Všetky reklamace musí obhajovať doklad o kupoji (pokladníčky). Spojovací časti musí odstrániť dospelá osoba ostrym nástrojom, aby boli odstráňené ostrié hrané. **PL** •Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędziem do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przy użyciu narzędzi dorosłego, aby nie pojawiły się szarpnięcia. OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narządzić tarczycą usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. **BG** •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **PREDUPREZJEDENIE!** Niedopodobny dla dziecka w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narządzić tarczycą usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. **BG** •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **PREDUPREZJEDENIE!** Niedopodobny dla dziecka w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narządzić tarczycą usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. **GR** •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κινδύνος ασφυξίας.

PRΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κινδύνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδια που πρέπει να συνα

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! قم بإزالة المخاطر المرتبطة باللغيف (المرفقات ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النفخ ،

أدوات تجميع المنتج ، إلخ). قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءاً من اللعبة

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول

منع استخدامه من قبل الأطفال دون الثالثة . خطر الإختناق

مكونات صغيرة قد تسبب خطر الإختناق.

تحذير! لا تسمح طفل للعب بدون إشراف شخص بالغ.

لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إصال الخزينة).

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافى القاطعة.

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافى القاطعة.



Chariot ménage
avec aspirateur

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

PRENOM / SURNAME : _____

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Ref.: _____

RUE / STREET : _____

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Couleurs/Colors: _____

VILLE / TOWN : _____

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____

.....

Nº Notice / IS Number:

AAP2541B

PAYS / COUNTRY : _____

Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº:

N°TEL : _____

Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

EMAIL : _____



F-Toujours remplacer toutes les piles en même temps.

GB-Always replace the whole set of batteries at one time.

D-Immer alle Batterien gleichzeitig ersetzen.

NL-Vervang altijd alle batterijen tegelijkertijd.

E-Cambiar siempre todas las pilas al mismo tiempo.

P-Substitua sempre todas as pilhas em simultâneo.

I-Sostituire tutte le batterie contemporaneamente.

DK-Udskift altid alle batterierne på samme tid.

S-Byt altid ut alla batterier samtidigt.

FIN-Vaihda aina kaikki paristot samalla kertaa.

N-Byt altid alle batteriene samtidig.

H-Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet.

CZ-Vždy vyměňujte všechny baterie současně.

SK-Vždy vymieňajte všetky batérie súčasne.

PL-Wszystkie baterie należą zawsze wymieniać jednocześnie.

BG-Винаги сменяйте всички батерии едновременно.

RO-Întotdeauna înlăucuiți toate bateriile în același timp.

GR-Πάντα να αντικαθιστάτε όλες τις μπαταρίες ταυτόχρονα.

SI-Vedno zamenjajte vse baterije hkrati.

HRV-Uvijek zamijenite sve baterije u istom trenutku.

TR-Tüm pililler daima aynı anda değiştirin.

UA-Завжди замінуйте всі батареї одночасно.

ET-Patarei tuleb alati koik korraga välja vahetada.

LT-Visas baterijas keisiskite vienu metu.

LV-Vienmēr vienlaikus nomainiet visas baterijas.

AR- يجب تغيير البطاريات دائمًا في نفس الوقت.

F-ATTENTION: Mettre immédiatement au rebut les piles ou accumulateurs usagés. Tenir les piles ou accumulateurs neufs et usagés hors de la portée des enfants. Si des piles ou accumulateurs ont pu être ingérés ou placés à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, contactez immédiatement un centre anti poison. **GB**-WARNING: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. **D**-WARNING: Gebrauchte Batterien sind sofort zu entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden. **NL**-WAARSCHUWING: Voer gebruikte batterijen direct af. Houd nieuwe batterijen en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsopening werd geplaatst, dient u onmiddellijk contact op te nemen met een arts. **E**-ADVERTENCIA: Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si piensa que alguien ha ingerido una pila, o se la ha introducido en alguna parte del cuerpo, consulte con un médico inmediatamente. **P**-AVISO: Elimine as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas de crianças. Se suspeitar que as pilhas foram engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico. **I**-AVVERTENZA! Smaltire immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o piano inserite all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico. **DK**-ADVARSEL: Bortskaf straks brugte batterier. Nye og brugte batterier opbevares utilgængeligt for børn. Hvis du mener, at batterier er blevet slugt eller puttet ind i åbnninger i kroppen, skal der straks søges læge. **S**-WARNING: Kassera använda batterier omedelbart. Häll nya och begagnade batterier borta från barn. Om du tror att batterier kan ha svälts eller placeras i någon del av kroppen ska de omedelbart söka läkare. **FIN**-VAROITUS: Hävitä tyhjentyneet paristot välittömästi. Pidä uudet ja käytetyt paristot pois lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristo on nieltä tai työnnetty mihiin tahansa ruumiinaukkoon, mene välittömästi lääkärin. **N**-ADVARSEL: Kast brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt sveget eller pllassert inn i noen kropssdel, må du øvrigt kligelig oppsøke lege. **H**-FIGELMEZTETÉS: Az elhasznált elemeket azonnal ártalmatlanítás. Az új éshasznál tartsa távol gyermekől. Ámenyiben úgy gondolja, hogy lenyelték az elemeket, vagy a test bármely részébe kerültek, akkor azonnal forduljon orvoshoz. **CZ**-VAROVÁNI: Použití baterie okamžitě zlikvidujte. Nová a použitá baterie uchovávávejte mimo dosah detí. Ak si myslíte, že baterie mohly byť spoluňo nebo umisťeny do jakači kôlce, okamžitě vyhleďte lekársku pomoc. **SK**-VAROVANIE: Použité batérie náleží zničiť západom.

PL-OSTRZEŻENIE: Zużytą baterię należy zniszczyć natychmiast zasługując się na to lekarza. **BG**-ВНИМАНИЕ: Изхвърляйте веднага използваниите батерии. Дръжте както новите, така и използваниите батерии далеч от деца. Ако смятате, че батерии може да са погънати или да се намират в някоя част на тялото, веднага погърнете лекарска помощ. **RO**-AVERTIZARE: Aruncați imediat bateriile uzate. Păstrați bateriile noi și nefolositoare de copii. Dacă credeți că baterile ar fi putut fi înghițite sau plasate în orice parte interioară a corpului, solicitați asistență medicală imediată. **GR**-ΠΡΟΕΔΩΡΟΗΣΗ: Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σημέως. Φύλαξτε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν ποτέ έχει γίνει κατάπονη πτώμαρια ή εισαγωγή σε ούρωμα του σώματος, αναζητήστε σημέως ιατρική βοήθεια. **SI**-POZOŘILO: Izrabljene baterije takoj zavrzite. Nove i izrabljene baterije hraniće izven dosegova otrok. Če menite, da je oseba morda pogolnila baterijo oziroma se baterija nahaja v katerem koli delu telesa, nemudoma poščite zdravniško pomoc. **HRV**-UPOZORENJE! Iskoristene baterije zbrinjite bez odgađanja. Nove i korištene baterije držite dalje od djece. Ako mislite da su baterije proguštan ili da se nalaze u bilo kojem dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoc. **TR**-UYARI: Kullanılmış pilleri hemen bertaraf edin. Yeni ve kullanılmış pileri çocukların uzak tutun. Eğer pilerin yutulduğunu veya vücuta sokulduğunu düşünüyorsanız hemen tıbbi yardım alın. **UA**-ПОПЕРЕДЖЕННЯ: негайно утилізуйте вживані елементи живлення. Зберігайте нові та вживані елементи живлення в недоступному для дітей місці. Якщо ви вважаєте, що елементи живлення можуть бути проковтані у будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря. **ET**-HOIATUS! Kõrvvaldage kasutatud patareid/akud viivitamatult. Hoidke uusi ja kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas. Kui te kahtlustate, et patarei võib olla alla neelatud või sisestatakse kehaosaesse, pöörduge koheselt arsti poolle. **LT**-ISPĖJIMAS: išsirovasios baterijos nedelsdami utilizuokite. Naujas ir išsirovasios baterijos laikykite vaikams neprieinamojo vietoje. Jei manote, kad baterija yra praryta ar pateko į kokią nors kitą kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. **LV**-BRIDINUMS! Izletotas baterijas jāizmīnina nekavējoties. Glabājiet jaunas ir lietotas baterijas bēriem nepieejamā vietā. Ja uzskatāt, ka baterijas varētu būt noritas vai atrodas kāda no kermēja daļām, nekavējoties meklējet medicīnisko palīdzību.

AR- تحذير: تخلي من البطاريات المستهلكة على الفور. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستهلكة

بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. إذا كنت تظن بأنه قد تم بيع البطاريات أو دخلت في أي جزء

من أجزاء الجسم، فاتّلب المساعدة الطبية على الفور.

